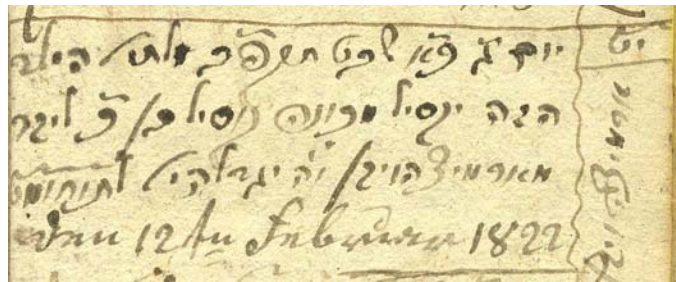


Circumcisions in Lower Franconia

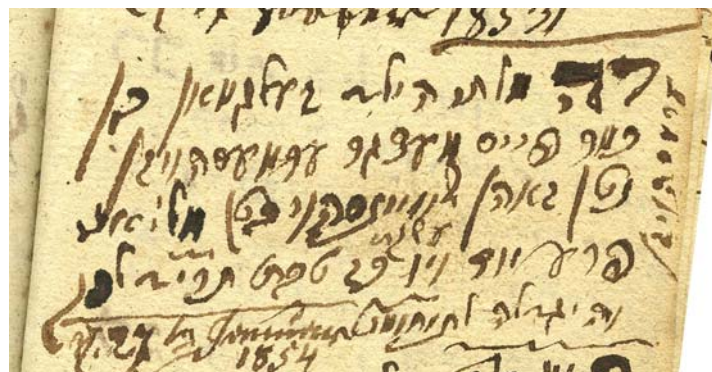
1 – In the Mohelbuch of Hirsch KATZ-NEUMANN of Sulzdorf an der Lederhecke :



י"ט יום ג' כ"א שבט תקפ"ב מלתי הילד
הזה יקסיל מכונה קוסיל בן כ' ליזר
מארמיצהויזן וה' יגדלהו לתוחומ"ט
den 12^{ten} Februar 1822

N° 19, folio 3v – Ermershausen – The 3rd day, 21st Shevat 582, I have circumcised this child, Yequssel, nicknamed *Kussel*¹, son of the honorable *Leiser* of Ermershausen. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. February 1822, 12th.

He was declared at this date but, in reality, he is born a week before, 5th February, because the *Halakha* forbids to pronounce the name of the child before the *Berith Milah*. I have met the same phenomenon in others *Mohel* books in Germany and in the region of my ancestors, Alsace (part of the german area).



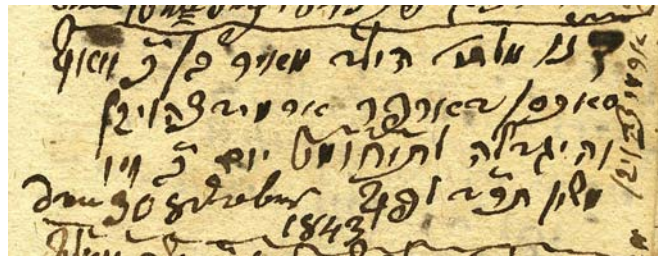
כה מלתי הילד זעליגמאן בן
כמר פייס מעצגר ערמעסהויזן
נטן זאהן שוויינסהויבטן מל: ואני
פרע יום ויו כז טבת תרי"ד לפק
וה' יגדלה לתוחומ"ט
27^{ten} Januar 1854

N° 205, folio 31v – Ermershausen – I have circumcised the child *Seligmann*², son of the honorable sir *Feiss*, butcher at Ermershausen; Nathan Sonn of Schweinsaupten did the *Chituch* and I the *Periah*, the 6th day, 27th Tevet 614, in accordance with the little count. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. January 1854, 27th.

¹ Yequssel-Kussel, son of Eliezer-Leiser ZEILBERGER.

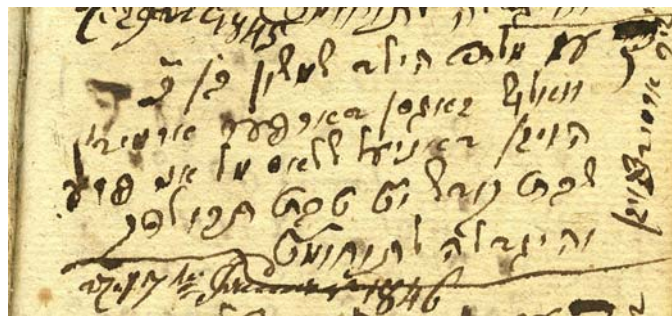
² *Seligmann*, son of [Uri] *Feiss* ZEILBERGER.

Circumcisions in Lower Franconia



קנר מלתי הילד מאיר בן כ' וואף
זאכסן דארפר ארמידצהויון
וה' יגדלה לתוחומ"ט יום ב' ויו
den 30 october לפף
1843

N° 156, folio 23v — **Ermershausen** — I have circumcised the child Meir³, son of the honorable *Wolf* SACHSENDORFER of Ermershausen. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. The 2nd day, 6th Cheshvan 604, in accordance with the little count. *October 1843, 30th*.



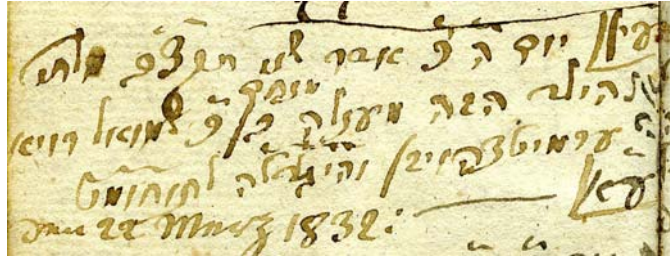
קער מלתי הילד שמשון בן כ'
וואף זאגסן דארפער ארמידץ
היון דאניעל שלאס מל אני פרע
שבת קודש י"ט טבת תרו לפק
וה' יגדלה לתוחומ"ט
d. 17^{en} Januar 1846

N° 176, folio 26v — **Ermershausen** — I have circumcised the child Shimshon⁴, son of the honorable *Wolf* SACHSENDORFER of Ermershausen. Daniel Schloss did the *Chituch* and I the *Periah*, the day of the Holy Sabbath, 19th Tevet 606, in accordance with the little count. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. *January 1846, 17th*.

³ Meir, son of *Wolf* SACHSENDORFER.

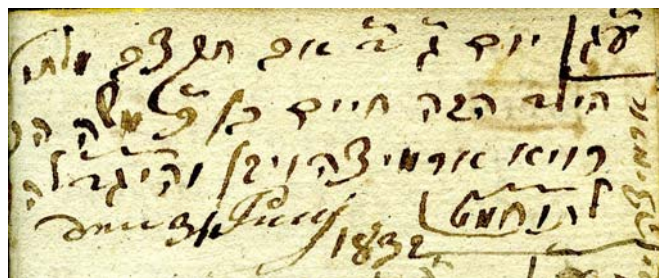
⁴ Samson, son of *Wolf* SACHSENDORFER.

Circumcisions in Lower Franconia



ע"ן יום ה' כ' אדר שני תקצ"ב מלתי
הילד הזה מענלה מנחם בן כ' שמואל רויא
ערמיטצהויון וה' יגדלה לתוחומ"ט
den 22^{ten} Merz 1832:

N° 70, folio 14r — Ermershausen — The 5th day, 20th Adar II 592, I have circumcised this child, Menachem-Menle⁵, son of the honorable Samuel RAU of Ermershausen. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. March 1832, 22nd.



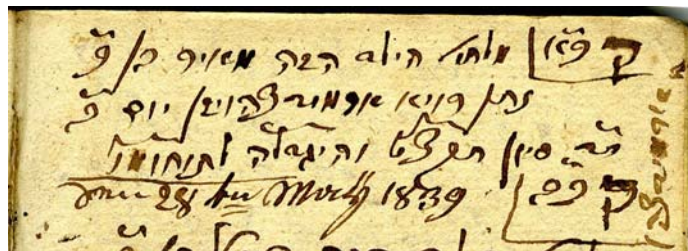
ע"ג יום ג' ד' אב תקצב מלתי
הילד הזה חיים בן כ' משה הנקרא
רויא ארמיצהויון וה' יגדלה
לתוחמ"ט
den 31 July 1832

N° 73, folio 14v — Ermershausen — The 3rd day, 4th Av 592, I have circumcised this child, Chaim⁶, son of the honorable Moses, named RAU of Ermershausen. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. July 1832, 31st.

⁵ Menachem-Mendle RAU.

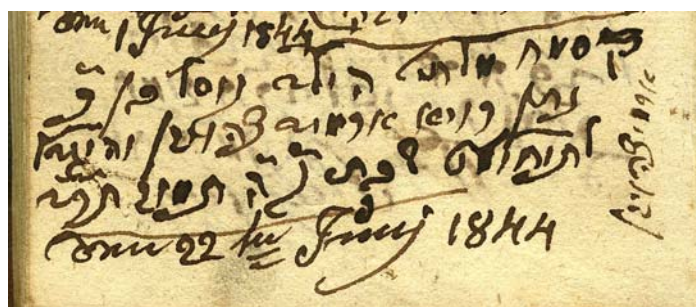
⁶ Chaim RAU.

Circumcisions in Lower Franconia



קכ"א מלתי יום הילד הזה מאיר בן כ'
נתן רויא ארמידצהויזן יום ב'
י"ד סיון תקצ"ט וה' יגדלה לתוחומ"ט
den 28^{ten} May 1839

N° 121, folio 19v — Ermershausen — I have circumcised this child, Meir⁷, son of the honorable Nathan RAU of Ermershausen, the 2nd day, 14th Sivan 5992. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. May 1839, 27th.



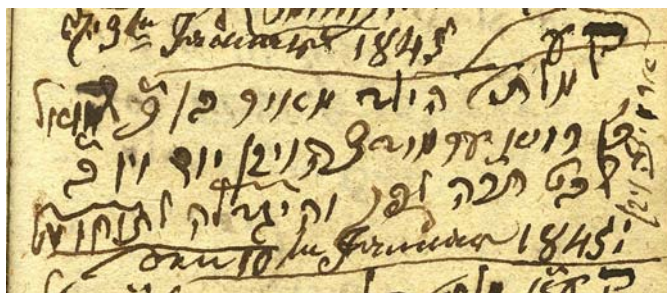
קסמח מלתי יום הילד קוסל בן כ'
נתן רויא ארמידצהויזן וה' יגדלה
לתוחומ"ט שבת ק' ה' תמוז תר"ד
den 22^{ten} Juny 1844

N° 160, folio 24r — Ermershausen — I have circumcised the child *Kussel*⁸, son of the honorable Nathan RAU of Ermershausen - let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds – the Holy Sabbath, 5th Tamuz 604. June 1844, 22nd.

⁷ Meir RAU. In the manuscript, the Mohel wrote May 1839, 28th, but it does not correspond with the Jewish date.

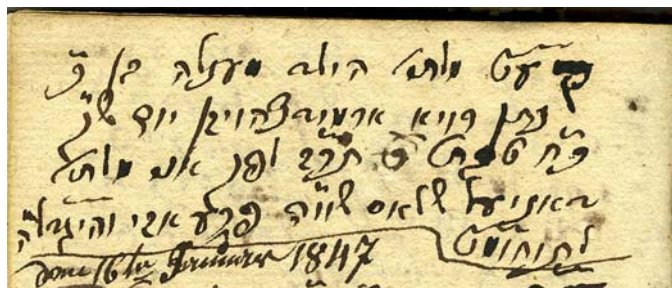
⁸ Kussel RAU.

Circumcisions in Lower Franconia



קע מלתי הילד מאיר בן כ' שמואל
כץ רויא ערמידצהויוזן יום ויו ב'
שבט תר"ה לפק וה' יגדלה לתוחומ"ט
den 22^{ten} Junj 1844

N° 160, folio 24r — **Ermershausen** — I have circumcised the child Meir⁹, son of the honorable Samuel RAU of Ermershausen, the 6th day, 2nd Tamuz 605, in accordance with the little count. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. *January 1845, 10th*.



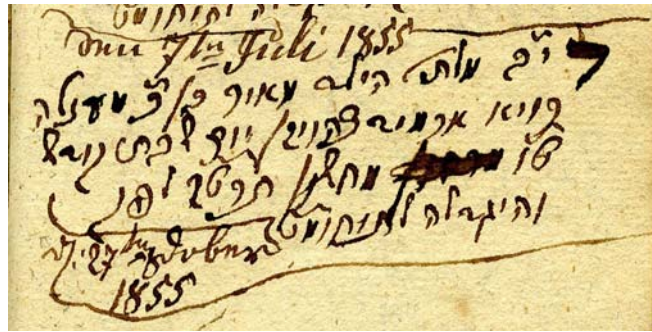
קע"ט מלתי הילד מענלה בן כ'
נתן רויא ארמידצהויוזן יום ויו ש"ק
כ"ח טבת תר"ז לפק אני מלתי
דאניעל שלאס שו"ה פרע אזי וה' יגדלה
לתוחומ"ט
den 16^{ten} Januar 1847

N° 179, folio 27r — **Ermershausen** — I have circumcised the child Menle¹⁰, son of the honorable Nathan RAU of Ermershausen, the day of the Holy Sabbath, 28th Tevet 607, in accordance with the little count. I did the *Chituch*, and then Daniel Schloss of Schweinshaupten the *Periah*. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. *January 1847, 16th*.

⁹ Kussel, son of Samuel RAU.

¹⁰ Menle, son of Nathan RAU.

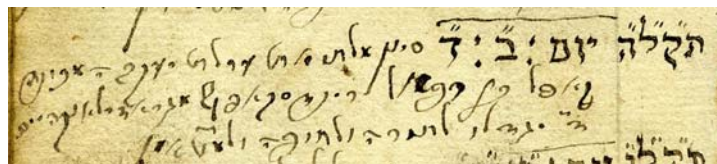
Circumcisions in Lower Franconia



רי"ב מלת' הילד מענלה בן כ' מענלה
רויא ארמידצהויוזן יום שבת קודש
ט"ו מחשן תרט"ז לפק
וה' יגדלה לתוחומ"ט d. 16^{ten} odober 1855

N° 212, folio 32v – **Ermershausen** – I have circumcised the child *Menle*¹¹, son of the honorable Nathan RAU of Ermershausen, the day of the Holy Sabbath, 16th Marcheshvan 616, in accordance with the little count. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. *January 1847, 27th*.

2 – In the Mohelbuch of Oscher BLUMENTHAL of Altenschönbach :



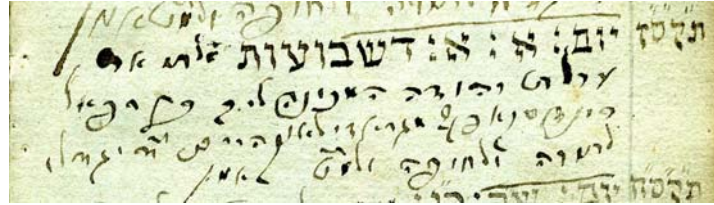
ת'ק'ל'ה' יום: ב': ד' סיון מלתי את ערלת יעקב המכונה
קאפל בן רפאל רינדסקאפף מגראזלאנקאיים
וד' יגדלו לתורה לחופה ולמ"ט אמן

N° 535, folio 42r – **Grosslangheim** – The 2nd day, 4th Sivan 598¹², I have circumcised the foreskin of Jacob, nicknamed *Koppel*, son of Raphael RINDSKOPF of Grosslangheim. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. Amen.

¹¹ *Menle*, son of Nathan RAU.

¹² = May 1838, Mon 28th; the Jewish year is inscribed at the top of the page.

Circumcisions in Lower Franconia



ת'ק'ל'ז' יום: א: א: דשבועות סיון מלתי
את ערלת יהודה המכונה ליב בר רפאל
רינדסקאפף מגראזילאנקהיים ד' יגדלו
לתורה ולחופה ולמ"ט אמן

N° 535, folio 42r — Grosslangheim — The 1st day, 1st day of Shavuot 600¹³, I have circumcised the foreskin of Yehudah, nicknamed *Leib*, son of Raphael RINDSKOPF of Grosslangheim. Let God him grow for the *Torah*, the *Chuppah* and the good deeds. Amen.

¹³ = June 1840, Mon 7th; the Jewish year is inscribed at the top of the page.